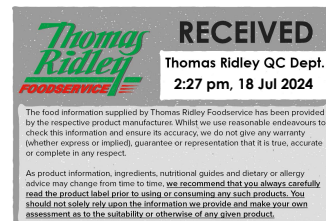




BLACK CURRANTS LYO



1. GENERAL INFORMATION:

Product code: 512605004

EAN (Product): 8435261900998

EAN (Box): 8435261901001

Country of origin: Germany

Packed in Spain, Europe. This product has been produced in accordance with the relevant EU, local and national legislation and in compliance with the required standards for food safety and hygiene.

2. DESCRIPTION:

100 % Dehydrated black currants. Produced from black currant, cleaned, deep-frozen and freeze-dried. Whole berries, diameter 5 – 12 mm. Color natural, dark

3. INGREDIENTS:

Whole lyophilized blackcurrants.

4. APPLICATION:

Use to dress dishes (salads, ice cream, desserts, etc...) and also to make jams, dry meringues, nougats, croquants, etc...

For use directions, receipts and applications see web page: www.albertyferranadria.com

5. SHELF LIFE

24 months from date of production. If stored in proper conditions.

6. RECOMMENDED STORAGE CONDITIONS:

Store in a cool and dry place.

7. LOGISTICS AND PACKAGING INFORMATION:

Weight unit (net): 150g/5.29oz

Units per box: 6

Weight box: 0.9 kg

Unit dimension: High: 160 mm
Diameter: 99 mm

Box per layer: 10

Layer per pallet: 18

GTIN-13 code: 8435261900998

GTIN-14 code: 8435261901001



8. LEGAL REQUERIMENTS:

The requirements of the German Food Law (LFGB and succeeding regulations) as well as European legislation regarding food products are fulfilled with regard to the content of pesticides, heavy metals and aflatoxins.

The product complies with the German and EU food legislation

9. SPECIFICATIONS:

CHEMICAL PHYSICAL DATA:

<i>Parameter (unit)</i>		<i>Limit(s)</i>	
Moisture	max		3,5 g/100g
Ash	max		Not specified g/100g
Ash insoluble in HCL	max		Not specified g/100g

MICROBIAL DATA:

<i>Parameter (unit)</i>		<i>Limit(s)</i>	
		<i>Mín</i>	<i>Max.</i>
Total plate count	Per gram		50.000
Yeasts	Per gram		1000
Moulds	Per gram		1000
Coliform			10/g
<i>E. coli</i>			10/g
<i>Salmonella</i> in 25 g			Negative

Foreign matters are absent as far as it can be determinate by technical or manual methods.
The product is neither irradiated nor genetically modified.

10. ALLERGEN INFORMATION:

Allergens:

During the gently drying our products get preserved. At the same time we abstain from giving additives to the foodstuffs as a general rule. The exact list of ingredients is listed in each product specification.

Our wide product range contains food products that belong to Regulation (EU) N° 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers. At present these foods are: shrimps, celeriac/celery, mustard grains, sesame, egg products, milk/milk products and gluten containing products.

Our assortment of goods also comprises coriander and other umbelliferae, carrots, corn (maize) and peas.

Allergens were taken into account within the framework of our HACCP-system. As a result of this consideration we can say that by our defined and documented cleaning operations (wet cleaning) of the equipment encountered by products and the random verification, we nearly exclude the contamination of our products with allergens. But we would like to point out, that the European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF; www.ecarf.org) expressly acknowledges, that even with intensive care the risk of cross-contamination can only reduced down to a minimum but can never be excluded.



	Presence	Possible cross Contamination
Cereals containing gluten and products thereof	No	X
Crustaceans and products thereof	No	X
Eggs and products thereof	No	X
Fish and products thereof	No	X
Peanuts and products thereof	No	X
Soybeans and products thereof	No	X
Milk and products thereof (including lactose)	No	X
Nuts and products thereof	No	X
Celery and products thereof	No	X
Mustard and products thereof	No	X
Sesame seeds and products thereof	No	X
Sulphur dioxide and sulphites	No	X
Lupins and products thereof	No	
Molluscs and products thereof	No	

Gluten-Statement: We hereby confirm that the product mentioned above does not contain gluten above the 20 ppm limit specified in (EC) No 41/2009.

11. NUTRICIONAL VALUE:

Average values per 100 g	EU
Energy (Kcal)	290
Energy (kJ)	1200
Protein g	7
Carbohydrates g	33
Of which sugars g	33
Fat g	1
Of which saturated g	0,1
Fiber g	37
Organic acids g	14
Sal g	0,025
Minerals g	4

These nutritional data are on average (literature: Souci, Fachmann, Kraut: Die Zusammensetzung der Lebensmittel (1986/87/94 o. 2000)). Other sources of information can be used, too. There are tolerances due to natural and technological variations. If this ingredient is incorporated into a formulated item, it is recommended that the customer product nutrition facts be based upon analysis of the finished product.

Salt is calculated by Sodium content.

12. GMO STATEMENT:

We confirm that the product(s) delivered do not need to be specially labeled according to directive 1829/2003/CE and 1830/2003/CE.

13. LABEL:

Net Weight
150g/5.29oz e

100% NATURAL

Nutritional Values (Per 100g product). *This values are for indicative purposes only.*
 Energy 1.192 kJ / 285 kcal - Fat 1g (saturated 0.1g) - Carbohydrates 33g (Sugars 33g)
 Protein 7g - Salt 0.025g - Dietary Fibre 37g

SOLEGRALLS
ソレイラリス

Distributed by Gesma Gastronomía SL
 Longitudinal 5, 53 - E-08040 Barcelona (Spain)
 T: +34 932 628 932 - info@gumanganomina.com
 www.longitudinal.com - www.gesmagonomina.com

LYO·SABORES
Albert y Ferran Adrià

"Visit our site to find recipes and applications of this product"
www.albertyferanadria.com

NATURAL CRUNCHY FRUIT FOR DESSERTS AND SNACKS

lyogrosella

Whole lyophilised blackcurrants

ES Ingredientes: Grosellas negras enteras liofilizadas. LyoSabores **100% Natural** es una línea de ingredientes naturales seleccionados por Albert y Ferran Adrià a los que se les ha extraído totalmente el agua (liofilización). Son empaquetados sin conservantes manteniendo su sabor, aroma y color originales para que disfrute de toda su calidad y valor nutricional. **Modo de empleo:** Usar en el adorno de platos (ensaladas, helados, postres...), y también para la elaboración de mermeladas, meringues secos, nougats, croquants...
Lets / Consumo preferentemente antes de: voir emballage. Conserver dans un endroit frais et sec.

¡MUY IMPORTANTE! Una vez abierto el empaque, utilizar la cantidad deseada y volver a tapar rápidamente para evitar el contacto con la humedad ambiental.

ES Ingredientes: Whole lyophilised blackcurrants. LyoSabores **100% Natural** is a line of natural ingredients selected by Albert and Ferran Adrià from which the water has been completely removed (lyophilisation). They are packaged without preservatives, maintaining their flavour, aroma and original colours so that you can enjoy all their quality and nutritional value. **How to use:** Use to dress dishes (salads, ice cream, desserts etc) and also to make jams, dry meringues, nougats, croquants, etc. *Best before: see base. Store in a cool and dry place.*

¡VERY IMPORTANT! Once opened, use the desired amount and close immediately to avoid contact with humid atmosphere.

FR Ingrédients: Baies de cassia entières lyophilisées. LyoSabores **100% Natural** est une gamme d'ingrédients naturels sélectionnés par Albert et Ferran Adrià dont toute l'eau a été extraite grâce à un processus de lyophilisation. Ils sont conditionnés sans conservateurs et gardent leurs saveurs, arômes et couleurs d'origine pour vous offrir une qualité et un apport nutritionnel optimaux. **Utilisation:** Pour assaisonner vos salades, glaces ou desserts, ou pour la préparation de confitures, meringues, nougats et croquants.
Lets / A consommer de préférence avant le: voir emballage. Conserver dans un endroit frais et sec.

FR Zutaten: Ganze gefriergetrocknete schwarze Johannisbeeren. LyoSabores **100% Natural** ist eine Produktlinie naturheiler, von Albert und Ferran Adrià ausgewählter Zutaten, denen das Wasser vollständig entzogen wurde (Lyophilisation oder Gefrier Trocknung). Sie werden ohne Konservierungsstoffe abgepackt und bewahren ihren ursprünglichen Geschmack wie auch ihr Aroma und ihre Farbe, sodass Sie unveränderte Qualität und Nährwerte erhalten. **Verebnung:** Zum Verfeinern und Würzen von Gerichten (Salate, Eis, Nachspeisen usw.) wie auch bei der Zubereitung von Marmeladen, trockenen Beeren, Nougat, Krokant etc. *Lets / Mindestens haltbar bis: siehe Basis. An einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.*

FR SEHR WICHTIG! Nach dem Öffnen der Verpackung die gewünschte Menge entnehmen und die Verpackung schnell wieder verschließen, um das Eindringen von Luftfeuchtigkeit zu vermeiden.

EN Ingredients: Una spina nera intera liofilizzata. LyoSabores **100% Natural** è una linea di ingredienti naturali totalmente disidratati (liofilizzati) selezionati da Albert e Ferran Adrià. Questi vengono confezionati senza conservanti, preservandone così il sapore, l'aroma e il colore originali in modo da apprezzarne tutta la qualità e il valore nutrizionale. **Modalità di utilizzo:** usane per condire i piatti (insalate, gelati, dessert...) e per la preparazione di marmellate, meringhe, nougat, croccanti...
Lets/Consumare preferibilmente entro il: vedere la base. Conservare in luogo fresco e asciutto.

EN IMPORTANT! Una volta aperta la confezione, utilizzare la quantità desiderata e richiuderla rapidamente per evitare il contatto con l'umidità ambientale.

EN Ingredients: Helle gefriergetrocknete schwarze Beeren. LyoSabores **100% Natural** is een serie natuurlijke ingrediënten geselecteerd door Albert en Ferran Adrià, waarvan het water volledig is verwijderd (lyofilisatie). Ze worden zonder conserveermiddelen verpakt, waardoor hun oorspronkelijke smaak, geur en kleur bewaard blijven en u volop kunt genieten van de kwaliteit en voedingswaarde van deze ingrediënten. **Gebruiksaanwijzing:** te gebruiken voor het op smaak brengen van gerechten (salades, ijs, nagerechten...) en ook voor het maken van jam, droog schuimgoed, nougat, croquant... *Pleng / Tot minste houdbaar tot: zie onderkant. Op een droge en koel plaats bewaren.*

EN BELANGRIJK! Na de pot open, gebruik de gewenste hoeveelheid en doe de deksel snel weer op de pot om te voorkomen dat het product in contact komt met de vochtigheid van de lucht.

DE Ingredienzer: Hele frysarfarne soltør. LyoSabores **100% Natural** er en produktlinje bestående af naturlige ingredienser udvalgt af Albert og Ferran Adrià, hvorfra man har fjernet vandet fuldstændigt (frysarløst). Frysarløste emballerede uden konserveringsmidler og deres smag, aroma og oprindelige farve bevares, så man til enhver tid kan nyde deres fulde kvalitet og næringsværdi. **Brugsanvisning:** Drages til at pynte maden (salater, is, desserter, etc.) samt til at lave marmelade, meringer, nougat, krokant, m.m. *Blech-tidspunkt/Anmeldes inden: se bunden. Opbevares køligt og tørt.*

DE WICHTIG! Die beim Öffnen der Verpackung tags der wünsch Menge ab, handler ordentlich und lassen die Verpackung für zu nächst Kontakt mit Feuchtigkeit zu vermeiden.

DE 原料名: フリーズドライの全形カスミ。LyoSabores **100% Natural** (100%ナチュラル) は、フランドリアとアルベルト・アドリアが厳選した天然素材を凍結乾燥させ、水分を完全に取り除いたフリーズドライです。風味や香り、元の色を保つことなく保存料不使用で製品化しているため、品質や栄養価に優れています。用途:料理(サラダ、アイスクリーム、デザート)の飾りとして、ジャム、ドライメレンゲ、ヌーガ、クワンカンなどの材料にも。パッケージ/賞味期限(下部)に表示。必ず賞味期限は表示を確認し、必要量を食用したらずく封をし、てください。

Based on: Product information of the manufacturer.

Review date: 27 September, 2023

Revision number: 7

Revised by:
Quality Responsible
Bidfood Iberia

Approved by:
Quality Manager
Bidfood Iberia